



15^E

CHALLENGE

MONDIAL

ÉPÉE

U17

2021

GRENOBLE

20 NOVEMBRE 
FINALE INDIVIDUEL
à partir de 17h30

ENTRÉE LIBRE

HALLE CLEMENCEAU

21 NOVEMBRE 
FINALE ÉQUIPE
à partir de 15h

affiche : cartographie

15^{ème} Challenge Mondial U17 Epée

Samedi 20 Novembre 2021 : Individuels Hommes et Dames

Dimanche 21 Novembre 2021 : Equipes Hommes et Dames

15th World Challenge U17 Epee

Saturday November 20th 2021: Individuals Men and Women

Sunday November 21th 2021: Teams Women and Men

Organisateur

Le club de Grenoble Parmentier Escrime

Tel : 04.76.70.45.97

Email :

evenements.escrime.parmentier@gmail.com

Site : www.challenge.escrime-parmentier.fr

Maitre Marguerettaz (06.81.11.09.55)

Organizer

Parmentier Fencing Club Grenoble

Tel: +33 4.76.70.45.97

Email:

evenements.escrime.parmentier@gmail.com

Site: www.challenge.escrime-parmentier.fr

Maitre Marguerettaz (+33 6.81.11.09.55)

Lieu

Halle Clémenceau

40 Boulevard Clémenceau 38000 Grenoble

Nous vous encourageons à utiliser des modes de transport doux pour venir sur les lieux de la compétition.

L'accès se fait facilement grâce aux réseaux de transport grenoblois (train, tramway A arrêt Albert 1^{er} de Belgique, tramway C arrêt Chavant, bus C4 arrêt Driant, bus C1 arrêt Chavant).

Place

Halle Clemenceau

40 Boulevard Clémenceau 38000 Grenoble

We encourage you to use eco-friendly modes of transport to come to the place of the competition.

Access is easy thanks to Grenoble transport networks (train, tramway A stop Albert 1^{er} de Belgique, tramway C stop Chavant, bus C4 stop Driant, bus C1 stop Chavant).

Inscription

Les inscriptions des escrimeurs étrangers et des arbitres se feront par chaque fédération sur le site <http://www.eurofencing.info/>

Les escrimeurs Français sélectionnés doivent s'engager sur l'extranet de la FFE au plus tard le 10 Novembre 2021, rubrique « feuille de route » <https://extranet.escrime-ffe.fr/>

Registration

The registrations of all the fencers and referees will be made by each federation on the website of the European Fencing Confederation: <http://www.eurofencing.info/>

Deadline for entries: Wednesday, November 10th

Les inscriptions des équipes se feront également sur : <http://www.eurofencing.info/>

The registrations of the teams will be made on the website: <http://www.eurofencing.info/>

La prise de licence CEE se fait sur l'extranet au moment de l'engagement, elle est obligatoire
Tarif 20€

Formule

Épreuve Individuelle

FIE JWC (1 tour de poule, tableau d'élimination directe)

Épreuve par équipe

Cinq équipes maximums par nation.

Tableau d'élimination directe, places tirées de 1 à 16.

Engagements

Épreuve individuelle : 20€

Épreuve équipe : 60€

Competition Formula

Individual competition

FIE JWC (1 round of pools, direct eliminations)

Team competition

5 teams per delegation maximum can be registered.

Direct eliminations with all places 1-16.

Registration

Individual competition: 20 €

Team competition: 60 €

Résultats et direct sur internet

Résultats en direct et finales en streaming sur le lien ci-dessous :

<http://www.challenge.escrime-parmentier.fr>

Results and streaming

Live results and streaming of finals on the link below:

Arbitrage

Chaque fédération étrangère doit fournir des arbitres suivant la tranche ci-dessous :

Individuel :

De 1 à 4 participants : pas d'arbitre

De 5 à 9 participants : 1 arbitre

De 10 à 15 participants : 2 arbitres

De 16 à 20 participants : 3 arbitres

Tous les arbitres sont attendus à 7h30 pour une réunion avec le délégué de EFC, qui effectuera des évaluations.

La présence des arbitres à cette réunion est obligatoire.

Equipe :

De 1 à 2 équipes : 1 arbitre

De 3 à 5 équipes : 2 arbitres

Refereeing

Each foreign federation should present referees according to the following criteria:

Individual competition:

From 1 to 4 fencers: no referee

From 5 to 9 fencers: 1 referee

From 10 to 15: 2 referees

From 16 to 20: 3 referees

All referees are expected at 7.30am, for a meeting with EFC's delegate, who will make evaluations.

The presence of the referees at this meeting is mandatory.

Team competition:

From 1 to 2 teams: 1 referee

From 3 to 5 teams: 2 referees

Le non-respect du quota sera sanctionné par une amende de 500 €.

Failure with this rule will be penalized with 500 € penalty.

Equipements

- Tenues 800N, le nom sur la veste N'EST PAS obligatoire.
- Masque FIE 1600N avec le nouveau système d'attache,
- Lames estampillées FIE.
- Suivant le dernier règlement FIE, les fils de corps se doivent d'être transparents.
- Les équipements seront vérifiés par l'arbitre sur la piste.

Equipment

- 800N clothing, name on the back of the jacket is NOT MANDATORY.
- FIE 1600N mask with new fastening system,
- FIE approved blade.
- According to the latest FIE regulations, the bodywire must be transparent.
- The equipment check will be carried out by the referees on the piste.

Un stand de matériel d'escrime Prieur sera présent 

A fencing equipment supplier will be present, Prieur brand 

Horaires

Schedules

Samedi 20 Novembre

Individuel Hommes :

Ouverture de la salle : 7h

Pointage : 7h

Réunion arbitrage : 7h30

Scratch : 7h30

Début de la compétition : 8h

Individuel Dames :

Engagement : 11h30

Scratch : 12h15

Début de la compétition : 12h45

Dimanche 21 Novembre

Equipes Dames et Hommes :

Pointage équipes : Samedi 20 novembre avant
18h

Ouverture de la salle : 7h

Début de la compétition : 8h

Saturday, November 20th

Individual Men:

Opening of the gymnasium: 7 am

Checking: 7 am

Briefing referees: 7.30 am

Scratch: 7.30 am

Bouts begin at: 8. am

Individual Women:

Checking: 11.30 am

Scratch: 12.15 am

Bouts begin at: 12.45 pm

Sunday, November 21th

Team Women and Men:

Checking teams: Saturday 20th November before
18 pm

Opening of the gymnasium: 7 am

Bouts begin at: 8 am

Covid-19

Les réglementations par rapport à l'épidémie du Covid-19 suivront celles préconisées par l'Etat français et la Confédération Européenne d'Escrime.

Le masque restera obligatoire en intérieur sauf pour les tireurs durant la compétition et les maitres d'armes lors de leçons.

Chaque nation devra fournir le nom des tireurs, maitres d'armes et accompagnateurs ainsi que les numéros de téléphone ou mails à l'organisateur pour le traçage.

Un test PCR de moins de 72h ou un test antigénique de moins de 48h ou un schéma vaccinal complet ou un rétablissement du Covid-19 de moins de 180 jours est obligatoire pour accéder à la zone de compétition. Aucune dérogation sera possible.

Ces réglementations pourront évoluer favorablement ou défavorablement suivant l'évolution de la situation sanitaire.

Merci de remplir l'annexe 1 et nous la transmettre à l'inscription ou au pointage sur place.

Covid-19

The regulations regarding the Covid-19 epidemic will follow those recommended by the French State and the European Fencing Confederation.

The mask will remain mandatory indoors except for fencers during competition and fencing instructors during warm-up.

Each nation must provide the names of the fencers, fencing masters and accompanying persons and telephone numbers or mails to the organiser for the tracing.

A PCR test less than 72 hours old or an Antigenic test less than 48 hours old or a complete vaccination scheme or a Covid-19 recovery less than 180 days old is required for access to the competition area. No derogation will be possible.

These regulations may change favourably or unfavourably depending on the evolution of the health situation.

Thanks to complete annex 1 and send us this document at the inscription or checking.

Hébergement

Des tarifs préférentiels sont négociés pour vous dans les hôtels ci-dessous dans la limite des chambres disponibles à ce tarif.

Preferential rates are negotiated for you at the hotels below, subject to the availability of rooms at that rate.

HOTEL NOVOTEL GRENOBLE CENTRE

WORLD TRADE CENTER / EUROPOLE

7 Place Schuman 38000 GRENOBLE

Tél: + (33) 04.76.70.84.84

H1624@accor.com

5 ' du centre-ville – A 2 pas de la gare - accès facile au site de la compétition par le tramway au pied de l'hôtel)

Hotel 5 minutes far from the city center and next to the tramway A (stop Chavant)

A partir de 75 € petit déjeuner compris en chambre single
Hors taxe de séjour

HOTEL IBIS GRENOBLE CENTRE BASTILLE

5 Rue de Miribel 38000 GRENOBLE

Tél : + (33) 04 76 47 48 49

H0612@accor.com

(Grenoble centre : accès facile au site de la compétition par le tramway, ligne A – arrêt Chavant)

Hotel next to the tramway A (stop Chavant)

A partir de 60,5 € petit déjeuner compris en chambre single
Hors taxe de séjour

HOTEL IBIS STYLES GRENOBLE CENTRE GARE

25 Avenue Felix Viallet 38000 GRENOBLE

Tél : + (33) 04 76 43 10 27

H7953@accor.com

(Grenoble centre : accès facile au site de la compétition par le tramway, ligne A – arrêt Chavant)

Hotel next to the tramway A (stop Chavant)

A partir de 60,5 € petit déjeuner compris en chambre single
Hors taxe de séjour

HOTEL MERCURE GRENOBLE CENTRE ALPOTEL

12 Bd Maréchal Joffre 38000 Grenoble

Tél : + (33) 04 76 87 88 41

H0652@accor.com

Hôtel à 5 minutes à pied de la compétition

Hotel 5 minutes far from the competition site by walk

A partir de 90 € petit déjeuner compris en chambre single
Hors taxe de séjour





European Fencing Confederation Confédération Européenne d'Esgrime

Annex no. 1

COVID-19 ACKNOWLEDGEMENT OF RISK AND RELEASE FROM LIABILITY FOR PARTICIPANTS

Name of the Tournament: _____ Date: _____

Preamble

The novel coronavirus, COVID-19, has been declared a global pandemic by the World Health Organization. COVID-19 is extremely contagious and experts believe that it is primarily spread through person-to-person contact. The European Fencing Federation, the national fencing federation of the country in which the event is being held and the organising committee of _____ [name of the event] (hereinafter: the "Organisers") have introduced preventive measures aimed at reducing the spread of COVID-19. Nevertheless, the Organisers cannot guarantee that you will not be infected with COVID-19. Participation may also increase your risk of contracting COVID-19.

* * *

I wish to participate in or attend the tournament (hereinafter: the "Tournament") as a [Competitor] [Referee] [Armourer] [Member of the DT] [Supervisor] [Coach] [Trainer] [Other: please specify _____]

(underline as appropriate), and to enter any area in which the Tournament is taking place. As compensation for being permitted to participate in the Tournament, I hereby agree to all the terms of this Release from Liability.

By signing this agreement, I acknowledge the contagious nature of COVID-19 and I voluntarily assume the risk of being exposed to or infected with COVID-19 as a result of my participation in the Tournament. I further acknowledge and voluntarily accept the risk that such exposure or infection may result in bodily harm, illness, permanent disability or death. I understand that the risk of being exposed to or infected with COVID-19 during the Tournament may result from the actions, presumed omissions or negligence of myself and others, including, but not limited to, employees, volunteers and participants in the Tournament.

I voluntarily agree to assume all of the above risks and take full responsibility for any injury (including, but not limited to, physical injury, disability and death), illness, damage, loss, claim, liability or expense of any kind that I may suffer or incur as a result of my participation in the Tournament. I hereby undertake to refrain from suing the EFC and its designated individuals, including, but not limited to, members of the Directoire Technique, Refereeing, Referees, Armourers, supervisor, Video & Wireless Technicians, Announcers, Event Managers, etc. and the Organisers and the employees, agents and representatives thereof, whom I release from all liability.



European Fencing Confederation Confédération Européenne d'Esgrime

I understand and agree that this release includes all claims based on the actions, presumed omissions and negligence of the EFC and its designated individuals, including, but not limited to, members of the Directoire Technique, Refereeing, Referees, Armourers, supervisor, Video & Wireless Technicians, Announcers, Event Managers, etc. and the Organisers and the employees, agents and representatives thereof, regardless of whether the COVID-19 infection occurred before, during or after my participation in the Tournament.

The release from liability shall be accepted subject to the substantive and/or mandatory laws of the country in which the event is taking place. I agree that, should any part of this agreement be deemed to be invalid or unenforceable, the remaining parts shall remain fully in force. This document shall be governed by the law of the Country of Luxembourg and any legal action brought hereunder shall be brought in the courts of Luxembourg, which shall have exclusive jurisdiction of any such legal action.

Full legal name _____

Date of birth _____

Address: _____

Telephone number _____ Emergency contact _____

Participant's signature _____ Date _____

SUPPLEMENTARY AGREEMENT FROM A PARENT OR GUARDIAN (must be completed for participants under the age of 18)

I am the parent or guardian of the minor named above. I understand the nature of the above Release from Liability and I consent to the minor for whom I am responsible participating in the Tournament. I hereby undertake, on behalf of the minor, to refrain from suing the Organisers and the employees, agents and representatives thereof, whom I release from all liability. I understand and agree, on behalf of the minor, that this release includes all claims based on the actions, presumed omissions and negligence of the Organisers and the employees, agents and representatives thereof, regardless of whether the COVID- 19 infection occurred before, during or after the minor's participation in the Tournament.

Full legal name _____

Signature of parent or guardian _____ Date: _____



General Secretariat | Grójecka street no 65a, 02-094 Warsaw | phone/fax: +48 22 827 28 25

Bank account: IBAN NL18ABNA0488477298, BIC/SWIFT ABNANL2A | Registration number: F1378

e-mail: js@fencing-efc.eu | www.eurofencing.info